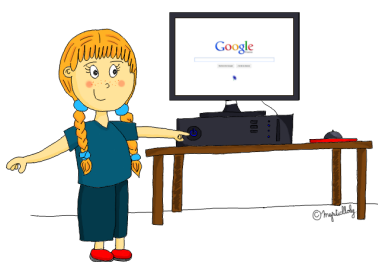


<http://mary-eco.spip.ac-rouen.fr/spip.php?article767>



Le bonhomme de neige de Briggs

- Ressources pour les enfants - Albums en vidéos , à écouter, films d'animation -



Date de mise en ligne : mercredi 9 décembre 2015

Copyright © RPI :Ecoles St Germain S/Avre Courdemanche - Tous droits

réservés



</img778|left>

L'histoire :

C'est un conte de Noël, qui présente un enfant rêvant que son bonhomme de neige est un être vivant.

- En première partie du dessin animé, toute une journée, un petit garçon façonne un immense bonhomme de neige. Le soir venu, il va se coucher et à minuit pile lorsqu'il se relève pour aller voir si son bonhomme de neige n'a pas froid, dehors, une étrange lumière lui donne vie, ce dernier peut se mouvoir et semble amical. . Fou de joie derrière la porte de la maison, le petit garçon l'invite à entrer et lui fait découvrir les lieux.

- Dans la seconde partie du dessin animé, le garçon fait découvrir son propre monde au bonhomme de neige (la télévision, les vêtements, l'électricité, la cuisine...etc.),

- et dans la dernière partie, c'est le bonhomme de neige qui fait découvrir son monde au petit garçon, il s'envole, emmenant le petit garçon jusqu'au pôle Nord où tous les bonshommes de neige du monde festoient autour du Père Noël et finalement jusqu'au père Noël.

Le petit garçon reçoit son cadeau : une écharpe bleue tachetée de blanc. Le lever du soleil annonce qu'il est temps de rentrer. Devant la maison, les adieux sont difficiles. Le lendemain, le petit garçon se précipite. Sur le seuil de la maison, une lumière l'éblouit : pas de bonhomme, mais un ridicule tas de neige. Pourtant, le petit garçon, tout triste, sort de sa poche une écharpe bleue tachetée de blanc...

C'est un dessin animé muet et tout en musique, très poétique.

[version chantée française](#)

version instrumentale [orchestre et mélodie](#)

Le bonhomme de neige de Briggs

Walking in the Air Version originale anglaise	Nous marchons dans le ciel Version française
We're walking in the air	<i>Nous marchons dans le ciel,</i>
We're floating in the moonlight sky	<i>Nous flottons dans le clair de lune</i>
The people far below are sleeping as we fly	<i>Pendant que les étoiles / S'allument une à une</i>
I'm holding very tight	<i>Je me cramponne à toi</i>
I'm riding in the midnight blue	<i>Planant dans le ciel de minuit</i>
I'm fiding I can fly so high above with you	<i>Survolant toute la terre / Toute la terre endormie</i>
Far across the world	<i>À travers le monde</i>
The villages go by like trees	<i>Les bois et les forêts se lèvent</i>
The rivers and the hills	<i>Les collines qui dorment</i>
The forests and the streams	<i>Les villages qui rêvent</i>
Children gaze open mouth	<i>Les enfants bouches ouvertes</i>
Taken by surprise	<i>Écarquillent les yeux</i>
Nobody down below believes their eyes	<i>Qui sont-ils voyageurs / Si merveilleux</i>
We're surfing in the air	<i>Nous glissons dans les airs</i>
We're swimming in the frozen sky	<i>Nous nageons dans le ciel glacé</i>
We're drifting over icy	<i>Nous errons au-dessus</i>
Mountains floating by	<i>Des glaciers crevassés</i>
Suddenly swooping low on an ocean deep	<i>Tout à coup l'océan / Monstre endormi</i>
Arousing of a mighty monster from its sleep	<i>Se réveille quand / Nous plongeons tout près de lui</i>
We're walking in the air	<i>Nous flottons dans le ciel</i>
We're floating in the midnight sky	<i>Sur les nuages nous dansons</i>
And everyone who sees us	<i>Et tous ceux qui nous voient</i>
greats us as we fly	<i>Saluent quand nous passons</i>

</img777|center>